

## Modo d'impiego

*Vi ringraziamo per la preferenza accordata al nostro prodotto.*

Il telecomando di ricambio PERSONAL sostituisce integralmente il telecomando TV della marca prescelta inoltre comanda le 7 funzioni principali (ON/OFF, AVANTI, INDIETRO, PAUSA, REGISTRAZIONE, PLAY, STOP) dei videoregistratori delle marche indicate sul retro della confezione.

Per facilitare l'accesso a tutte le funzioni TV, anche a quelle meno usate, questo telecomando è dotato di una serie di mascherine, semplici da usare e da applicare, dove sono riportati gli stessi simboli del vostro telecomando originale.

Seguite attentamente questo Libretto Istruzioni e quello dei Codici allegato per la programmazione del telecomando PERSONAL e l'individuazione della corrispondente mascherina.

*Conservate il Libretto Istruzioni e il Libretto dei Codici nel caso in cui doveste avere necessità di consultarli ulteriormente in futuro.*

### UTILIZZO TASTI E FUNZIONI

Indicatore luminoso.

Si usa per aver accesso ai comandi aggiuntivi e per programmare il telecomando.

Tastiera numerica.

Per accedere al MENU del vostro apparecchio. Per muoversi all'interno del MENU usare i tasti di direzione **▲ +/-** e **P +/-** o **SHIFT** insieme a **▲ +/- P +/-** a seconda del modello del vostro telecomando originale.

Per controllare il volume dell'audio +/- . Inoltre consentono di spostarsi a dx/sx all'interno del MENU.

Per selezionare un terminale di entrata esterno.

Registrazione

Indietro

Stop

ON/OFF per accendere e spegnere il TV.

Tasti di personalizzazione utente tramite mascherina.

Per confermare una scelta.

Per selezionare il programma successivo **P +** o precedente **P -**. Inoltre, consentono di spostarsi su/giù all'interno del MENU.

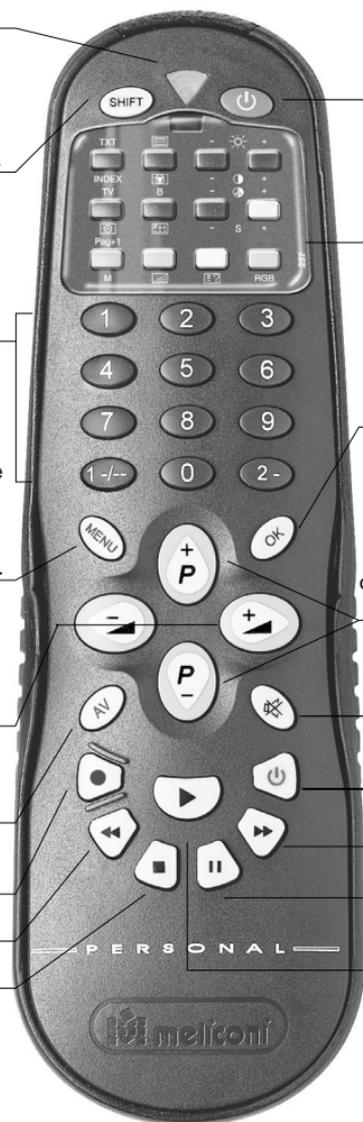
Interrompe e ripristina l'audio.

ON/OFF per accendere e spegnere il VCR.

Avanti

Pausa

Play



*Le funzioni dei tasti sopra descritti sono disponibili a patto che lo siano sul vostro apparecchio.*

## INSERIMENTO DELLE BATTERIE

Prima di utilizzare il telecomando, inserite le batterie e programmatelo.

Il telecomando necessita di 2 batterie nuove AAA/LR03 alcaline. Inseritele come illustrato:

- Ricordate di sostituire le batterie una volta all'anno.
- Sostituite le batterie se durante l'utilizzo del telecomando l'indicatore luminoso inizia a lampeggiare. Le batterie stanno per esaurirsi.
- Per evitare di riprogrammare il vostro telecomando dopo avere tolto le batterie, cercate di non lasciarlo per più di 5 minuti senza batterie.
- Nel caso in cui doveste riprogrammare il telecomando è utile aver annotato i codici relativi ai vostri apparecchi TV e VCR sull'etichetta adesiva all'interno del coperchio batterie.



## PREDISPOSIZIONE PER USO TV

Prima di iniziare la programmazione del telecomando leggete attentamente le istruzioni!

Per programmare il telecomando **Personal** per il TV seguite una delle seguenti procedure:

- A** se conoscete il modello del vostro **telecomando originale**, oppure
- B** se il modello del vostro **telecomando originale** non è presente nella lista dei codici.

# A

## PROGRAMMAZIONE RAPIDA DEL TELECOMANDO per TV

1. Identificate il modello del vostro **telecomando originale**. Cercate sul libretto dei codici allegato nella **sezione TV** la marca e il modello del vostro **telecomando originale** e annotate il codice corrispondente (es. il modello Sony RM623 ha codice 274) \*.



2. Tenete premuti contemporaneamente i tasti SHIFFT e ON/OFF finché l'indicatore luminoso in alto non inizia a lampeggiare indicando che il telecomando è in fase di programmazione.



3. Rilasciate i tasti e digitate entro 15 secondi il codice del telecomando precedentemente identificato (es. 274). **Tre lampeggi** indicano che il codice è stato memorizzato nel modo giusto. Se così non fosse ritentate la procedura d'inserimento codice partendo dal **punto 2** oppure passate al modo di programmazione **B**.

### Inserimento mascherina

Cercate tra le varie mascherine in dotazione quella avente lo stesso numero del codice appena identificato (es. 274). Inseritela nell'apposito riquadro attenendovi alle seguenti indicazioni:

- staccate con attenzione la mascherina dal foglio
- accertatevi che tutti i fori siano liberi
- rimuovete il vetrino trasparente del telecomando
- inserite la vostra mascherina, richiudete il vetrino.

**Ricordate di annotare il codice TV usato per la programmazione del telecomando sull'etichetta adesiva in dotazione, da applicare all'interno del coperchio batterie, per una facile e veloce consultazione.**

**NOTE: L'INDICATORE LUMINOSO SMETTE DI LAMPEGGIARE.**

Il telecomando esce dal modo programmazione e l'indicatore luminoso smette di lampeggiare:

- se per 15 secondi non si preme nessun tasto
- se si inserisce un codice non valido.

\* Nel caso in cui il modello del vostro telecomando originale non fosse presente sul libretto dei codici, ripetete le operazioni descritte al punto 1 cercando la marca e il modello del vostro TV invece che del vostro telecomando.

In alternativa alla programmazione precedente, se non conoscete il modello del vostro telecomando originale o se non è presente nella lista dei codici, sarà sufficiente inserire il codice corrispondente alla marca del vostro televisore.

**Avvertenza:** Questo modo di programmazione può portarvi a trovare più codici: solo uno è però quello giusto. Possono essere pertanto necessari più tentativi prima d'individuarlo; seguite la procedura sotto riportata.

1. Cercate sul libretto dei codici allegato, nella **sezione TV**, la marca del vostro televisore e annotate il codice corrispondente indicato a lato (es. Sony 003) o quello della marca a cui vi rimanda la freccia.
2. Assicuratevi che il TV sia acceso.
3. Tenete premuti contemporaneamente i tasti **SHIFT** e **ON/OFF** finché l'indicatore luminoso in alto non inizia a lampeggiare indicando che il telecomando è in fase di programmazione.
4. Rilasciate i tasti e digitate entro 15 secondi il numero di codice della marca precedentemente identificato (es. 003). L'indicatore luminoso continua a lampeggiare più velocemente indicando che il telecomando è pronto per la ricerca.
5. Puntate il telecomando verso il TV. Premete e rilasciate più volte un tasto tra quelli di uso più frequente **FERMANDOVI** quando l'apparecchio risponde correttamente al comando inviato.
6. Quando il TV risponde correttamente, premete il tasto **SHIFT** per confermare la scelta. **Tre lampeggi** indicano che l'operazione si è conclusa nel modo giusto.

#### Verifica

Controllate che anche qualche altro tasto, corrispondente a quello del telecomando originale, funzioni correttamente. Se i comandi agiscono parzialmente o in modo anomalo è molto probabile che il codice trovato non sia quello giusto ma di un telecomando simile. In questo caso ripetete la procedura di ricerca partendo dal **punto 3**.

#### Inserimento mascherina

Una volta individuato il codice, rintracciate la mascherina corrispondente, controllate che abbia quei simboli a voi familiari - perché presenti sul telecomando originale - ed inseritela come indicato precedentemente nel paragrafo di programmazione **A**.

**Individuate ed annotate il codice TV appena trovato, seguendo la procedura di annotazione codice (vedi paragrafo "ANNOTAZIONE DEL CODICE PROGRAMMATO PER TV").**

**NOTE: L'INDICATORE LUMINOSO SMETTE DI LAMPEGGIARE.**

*Il telecomando esce dal modo programmazione e l'indicatore luminoso smette di lampeggiare:*

- se per 15 secondi non si preme nessun tasto
- se si inserisce un codice marca non valido
- se la lista dei codici da ricercare è terminata.

## ANNOTAZIONE DEL CODICE PROGRAMMATO per TV

Ricordate di annotare sempre il codice a tre cifre del vostro telecomando all'interno del coperchio batterie una volta terminata la ricerca e la sua memorizzazione. Ciò può essere utile se doveste riprogrammare il telecomando in caso di cancellazione accidentale o di sostituzione delle batterie esaurite. Se avete dimenticato di prenderne nota o se avete usato la procedura di programmazione del telecomando **B** .... nessun problema!

Per conoscere il codice del vostro telecomando TV:

1. Tenete premuti insieme i tasti **SHIFT** e **ON/OFF** finché l'indicatore luminoso in alto non inizia a lampeggiare.
2. Rilasciate i tasti **SHIFT** e **ON/OFF** poi premete e rilasciate il tasto **1/--**.
3. Dopo una pausa di pochi secondi, l'indicatore luminoso produce tre serie di lampeggi, intervallati tra loro, corrispondenti al codice che state cercando. Contate il numero dei lampeggi, ad ogni serie di lampeggi

corrisponde una cifra del codice, ad esempio al codice 306 corrisponde:

••• = 3

••••• = 0

•••••• = 6

4. Prendete nota del codice così trovato sull'etichetta adesiva in dotazione al telecomando, da applicare all'interno del coperchio batterie, per una facile e veloce consultazione.

## PREDISPOSIZIONE PER USO VCR

*Prima di iniziare la programmazione del telecomando leggette attentamente le istruzioni!*

Per programmare il telecomando **Personal** per il VCR seguite una delle seguenti procedure:

- X** se conoscete la marca del vostro VCR
- Y** se non conoscete la marca del vostro VCR.

# X

## PROGRAMMAZIONE DEL TELECOMANDO per VCR

1. Cercate sul libretto dei codici allegato **nella sezione VCR** la marca del vostro videoregistratore e annotate il primo codice elencato a lato della marca precedentemente identificata (es. Philips 760)
2. Assicuratevi che il VCR sia acceso con una cassetta inserita.
3. Tenete premuti contemporaneamente i tasti SHIFT e PLAY finché l'indicatore luminoso in alto non inizia a lampeggiare indicando che il telecomando è in fase di programmazione.
4. Rilasciate i tasti e digitate entro 15 secondi il codice precedentemente identificato (es. 760). **Tre lampeggi** indicano che il codice è stato memorizzato nel modo giusto. Se così non fosse ritentate la procedura d'inserimento codice partendo dal **punto 3**.

### Verifica

Puntate il telecomando verso il VCR. Controllate che premendo i 7 tasti VCR

l'apparecchio risponda correttamente ai comandi inviati. Se i comandi agiscono parzialmente o in modo anomalo è molto probabile che il codice trovato non sia quello giusto ma di un telecomando simile. In questo caso ripetete la procedura di programmazione partendo di nuovo dal **punto 3** utilizzando però il **CODICE SUCCESSIVO** a quello precedentemente inserito (es. 766).

*Ricordate di annotare il codice VCR usato per la programmazione del telecomando sull'etichetta adesiva in dotazione, da applicare all'interno del coperchio batterie per una facile e veloce consultazione.*

### NOTE: L'INDICATORE LUMINOSO SMETTE DI LAMPEGGIARE.

*Il telecomando esce dal modo programmazione e l'indicatore luminoso smette di lampeggiare:*

- se per 15 secondi non si preme nessun tasto
- se si inserisce un codice non valido.

# Y

## PROGRAMMAZIONE TRAMITE RICERCA DEL TELECOMANDO per VCR

*Se non conoscete la marca del vostro VCR è possibile individuare il codice facendo una ricerca su tutti i VCR disponibili.*

1. Assicuratevi che il VCR sia acceso con una cassetta inserita.
2. Tenete premuti contemporaneamente i tasti SHIFT e PLAY finché l'indicatore luminoso in alto non inizia a lampeggiare indicando che il telecomando è in fase di programmazione.
3. Rilasciate i tasti e digitate entro 15 secondi il codice 000. L'indicatore luminoso continua a lampeggiare più velocemente indicando che il telecomando è pronto per la ricerca.
4. Puntate il telecomando verso il VCR. Premete e rilasciate uno dei 7 tasti VCR disponibili **FERMANDOVI** quando l'apparecchio risponde correttamente al comando inviato.
5. Quando il VCR risponde correttamente, premete il tasto SHIFT per confermare la scelta. **Tre lampeggi** indicano che l'operazione si è conclusa nel modo giusto.

### Verifica

Controllate che anche qualche altro tasto, corrispondente a quello del vostro telecomando originale, funzioni correttamente. Se i comandi agiscono parzialmente o in modo anomalo è molto probabile che il codice trovato non sia quello giusto ma di un telecomando simile. In questo caso ripetete la procedura di ricerca partendo dal **punto 2**.

*Individuate ed annotate il codice trovato, seguendo la procedura di annotazione codice (vedi paragrafo "ANNOTAZIONE DEL CODICE PROGRAMMATO PER VCR").*

### NOTE: L'INDICATORE LUMINOSO SMETTE DI LAMPEGGIARE.

*Il telecomando esce dal modo programmazione e l'indicatore luminoso smette di lampeggiare:*

- se per 15 secondi non si preme nessun tasto
- se la lista dei codici da ricercare è terminata.

## ANNOTAZIONE DEL CODICE PROGRAMMATO per VCR

Ricordate di annotare sempre il codice a tre cifre del vostro telecomando all'interno del coperchio batterie una volta terminata la ricerca e la sua memorizzazione. Ciò può essere utile se doveste riprogrammare il telecomando in caso di cancellazione accidentale o di sostituzione delle batterie esaurite. Se avete dimenticato di prenderne nota o se avete usato la procedura di programmazione del telecomando **Y** .... nessun problema!

Per conoscere il codice del vostro telecomando VCR:

-  Tenete premuti insieme i tasti SHIFT e PLAY finché l'indicatore luminoso in alto non inizia a lampeggiare. corrisponde una cifra del codice, ad esempio al codice 721 corrisponde:
-  Rilasciate i tasti SHIFT e PLAY poi premete e rilasciate il tasto 1/--.  = 7  
 = 2  
 = 1
- Dopo una pausa di pochi secondi, l'indicatore luminoso produce tre serie di lampeggi, intervallati tra loro, corrispondenti al codice che state cercando. Contate il numero dei lampeggi, ad ogni serie di lampeggi
- Prendete nota del codice così trovato sull'etichetta adesiva in dotazione al telecomando, da applicare all'interno del coperchio batterie, per una facile e veloce consultazione.

## COME ATTIVARE I COMANDI ADDIZIONALI SULLA MASCHERINA

Una volta inserita la mascherina come descritto nel paragrafo di programmazione **A**, sarete in grado di accedere direttamente ai comandi visualizzati :

- i comandi rappresentati dai simboli in bianco sono immediatamente attivabili tramite la pressione del tasto corrispondente
- i comandi rappresentati dai simboli in giallo sono attivabili tramite la pressione contemporanea del tasto SHIFT e del corrispondente tasto.

## COME ATTIVARE I COMANDI ADDIZIONALI CHE NON COMPAIONO SULLA TASTIERA

Pur non essendo indicato sulla tastiera, alcuni tasti sono in grado di trasmettere comandi addizionali.

- Cercateli sul vostro telecomando **Personal** premendo i seguenti tasti ad uno ad uno o insieme al tasto SHIFT per trovare eventuali altri comandi di vostro interesse:



- In particolare, le funzioni addizionali di uso più frequente quali, SCORRIMENTO DEL MENU e NORMALIZZAZIONE possono essere trovate nel seguente modo:

normalizzazione 

menù (su) 

menù (su)  + 

menù (dx) 

menù (dx)  + 

menù (giù) 

menù (giù)  + 

menù (sx) 

menù (sx)  + 

### NOTE:

Ricordate che non potete avere accesso ai comandi addizionali se questi non erano disponibili sul vostro telecomando originale.

## SUGGERIMENTI UTILI

### PROBLEMA

*Il TV o il VCR non risponde e l'indicatore luminoso non si accende quando si preme un tasto.*

*Il TV o il VCR non risponde ma l'indicatore luminoso si accende.*

*L'indicatore luminoso lampeggia.*

*Il telecomando non esegue correttamente tutti i comandi.*

*Il modello del vostro telecomando originale non è compreso nel Libretto dei Codici.*

*Non conoscete il modello del vostro telecomando originale per TV.*

### SOLUZIONE

Provate qualche altro tasto di uso frequente, se il problema persiste, controllate che le batterie siano inserite correttamente, altrimenti, sostituite le batterie con 2 batterie nuove da 1.5 V tipo AAA/LR03 alcaline.

Accertatevi che le batterie siano nuove e che il telecomando sia puntato verso l'apparecchio senza che ci siano ostacoli di mezzo.  
Eventualmente reimpostate il codice del telecomando seguendo la procedura di programmazione **A** o **B** per il TV e **X** o **Y** per il VCR.

Sostituite le batterie, stanno per esaurirsi.

Forse state usando il codice sbagliato. Reimpostate il telecomando ripetendo la procedura di programmazione **B** per il TV e **Y** per il VCR.

Impostate il telecomando seguendo la procedura di programmazione tramite ricerca **B**.

Lo potete trovare nel manuale operativo del vostro apparecchio o su una targhetta localizzata dietro il vostro telecomando originale o all'interno del vano batterie.

## INFO-LINE

Se avete domande riguardanti il nuovo telecomando **Personal**:

- leggete attentamente il presente Libretto Istruzioni che vi consentirà di risolvere la maggior parte dei problemi
- consultate il nostro sito Internet **www.meliconi.it** dove troverete tutte le risposte di cui avete bisogno nel modo più rapido e facile.

Per ogni evenienza comunque potete chiamare il nostro CALL CENTER, assistenza telefonica clienti, al numero 02/66012766. Prima di mettervi in contatto con noi, per facilitare e velocizzare le nostre operazioni di assistenza, è importante che compilate la tabella sottostante con le informazioni riguardanti i vostri apparecchi.  
Abbiamo bisogno di sapere per ogni apparecchio quanto segue:

### Modello di telecomando Meliconi: Personal

#### I vostri apparecchi:

(Compilate la tabella seguendo l'esempio indicato nella prima riga)

Marca apparecchio	Tipo	Modello	Mod. Telecom. originale	Codice Personal Meliconi
THOMSON	TV	25DU78M	RCT 4000	292

### GARANZIA 2 anni

La garanzia decade se il prodotto viene manomesso o usato impropriamente.

modello di telecomando **Personal**

tipo di telecomando **GumBody**

data di acquisto \_\_\_\_\_

Timbro del rivenditore